



ClearSounds®
Hear how good life can be

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

Photo50



V608

Congratulations on your purchase of the Photo50 Phone from ClearSounds Communications®. Please read this User Guide carefully in order to get the very best results from your telephone. Keep the manual near the telephone for easy reference.

Please visit our web site at www.clearsounds.com to: Register your product, download additional manuals, and review trouble shooting tips.

CAUTION: The Photo50 phone is capable of amplifying sounds to a loud volume. It is important to instruct all potential users of its proper operation. It is advised to adjust the volume control to its minimum level when not in use and alert other users that hearing damage can potentially result from misuse.

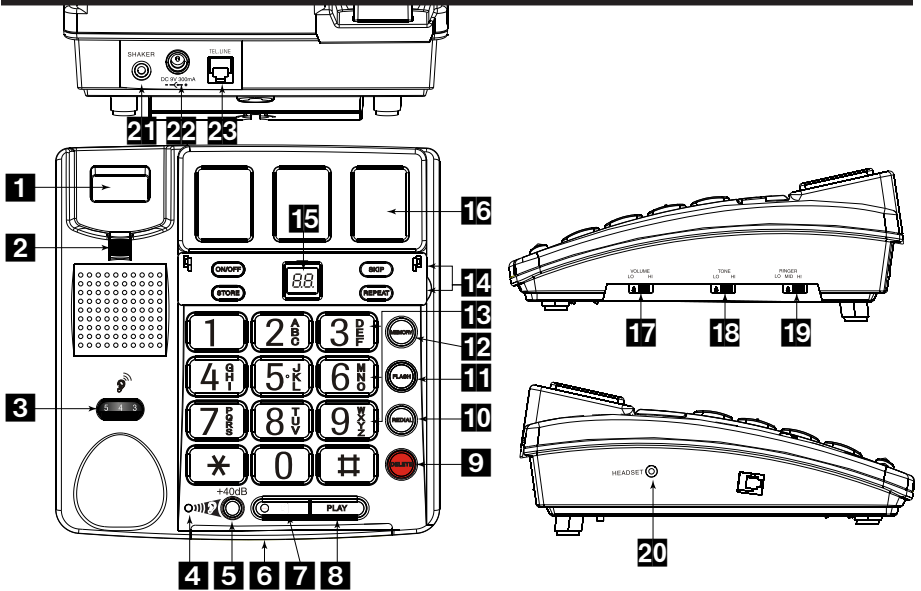
Important Safety Instructions

Follow basic safety precautions when using your telephone to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons.

- Plug the adapter into an outlet that is easily accessible and near the equipment.
- Keep your phone dry; if it gets wet, wipe it immediately.
- Handle your phone carefully, DO NOT drop it
- Keep your phone away from dust and dirt, and wipe it with a damp cloth occasionally to keep it looking new. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners on the phone.
- Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool.
- Avoid using the telephone during electrical storms. There may be a remote risk of electric shock from lightning.
- Do not use the telephone if you suspect a gas leak in the area.

Due to the nature of VOIP/Broadband technology results may vary when used with VOIP/Broadband service.

LOCATION OF CONTROLS



- | | |
|---|---|
| <p>1 Hook Switch</p> <p>2 Handset Holder</p> <p>3 Handset Volume Control (Booster)</p> <p>4 Boost LED – Lights when booster is activated.</p> <p>5 Boost</p> <p>6 Ringer LED</p> <p>7 Speakerphone Button with LED – Press to switch between the handset and speakerphone, or to make, answer or end a call.</p> <p>8 Play – listen to answering machine messages</p> <p>9 Delete – erase messages</p> <p>10 Redial – to redial last number called</p> <p>11 Flash</p> <p>12 Memory – Two-touch memory dialing</p> <p>13 Keypad</p> | <p>14 Answering Machine Controls</p> <ul style="list-style-type: none"> • On/Off • Skip • Repeat • Store – Used to program one and two-touch memory dialing. <p>15 Message Display</p> <p>16 Memory Dial Buttons – Store numbers to dial with one touch</p> <p>17 Volume – Slide to adjust the speakerphone volume</p> <p>18 Tone – Slide to adjust the tone volume for the handset when BOOSTER is activated</p> <p>19 Ringer LO MID HI – Set the ringer volume</p> <p>20 Headset Jack</p> <p>21 Shaker Jack</p> <p>22 Power Jack – AC Power</p> <p>23 Telephone Line Jack</p> |
|---|---|

SET-UP

Connecting The Telephone

- 1 Connect the curly cord to the handset and to the jack on the left side of the telephone.
- 2 Place the handset into the cradle.
- 3 Connect the telephone line cord to the TEL.LINE jack at the rear of the unit.
- 4 Connect the other end into the telephone wall jack. You will hear a click when the modular plug is correctly in place.

Connecting The Power Supply

Plug the AC adapter into the AC Power Jack on the back of your phone, then into a standard electrical outlet or surge protector, if you are using one.

Note: For safety reasons, use only the AC120v DC9v 300mA adapter provided. The adapter is required for the telephone to work correctly.

Hanging The Phone On The Wall

You can place your phone on a flat surface or mount it on a telephone wall plate (not included).

- 1 To mount using an existing wall plate adapter.*
- 2 Connect one end of the short phone cord to the telephone wall plate and the other to the telephone
- 3 Insert the supplied mounting bracket into the slots on the back of the phone and push the bracket up until it clicks. To detach the bracket, simply press the tab and slide down bracket down.
- 4 Insert the two keyhole slots on the phone with the wall plate and slide the phone down, being careful not to pinch the telephone line, until the phone is secure.
- 5 Press and lift out the handset holder. Remove the hanging peg (located by the switch hook) by pushing it upwards then rotate the peg 180 degrees, then snap it into place so it will hold the handset in place when the phone is mounted on the wall.

**If you do not have an existing wall mount plate adapter they are available at most major electronic and hardware retailers, simply follow the manufacturer's instructions for installation.*

OPERATION

Switching the Answering Machine On/Off

The answering machine can be switched ON/OFF using the button. In the ON position, incoming calls will be answered by the answering machine, in the OFF position no calls will be answered and the display will be off.

NOTE: Although turned Off, the Answering Machine will answer a call after 10 rings. This is to allow some features to be accessed remotely.

Using the telephone

- 1 Lift the handset and wait until you hear the dial tone.
- 2 Using the keypad, press the telephone number you wish to dial or press the photo of the person you wish to call.
- 3 To end the call simply replace the handset.

Receiving calls

When you receive a call you will hear the telephone ring. The call can now be accepted by lifting the handset.

Amplification & Receiver volume control

The receiver volume can be boosted up to +40dB max during a conversation. Press the +40dB key, and the Boost LED will light.

You can increase the handset volume by turning the volume control wheel (located under the handset) to the listening level (1-9)

You can turn OFF the BOOST by pressing the RED +40dB Boost key at anytime during your conversation the BOOST LED will turn off and the volume will return to normal level. After the call when you replace the handset to the cradle, the boost volume will be reset to normal automatically.

Note: If you do not need the additional amplification you do not need to press the RED +40dB BOOST Button.

Tone control

If the volume has been boosted up, you can also adjust the tone control. You can adjust and increase the low frequency or high frequency sounds to suit your hearing needs.

Ringer

The ringer volume level can be adjusted by sliding the switch on the right side of the unit to select LO MID HI.

Redial

Lift the handset and press the Redial button to redial the last number (up to 32 digits).

MEMORY DIALING

This telephone has 3 One-Touch memory buttons. A picture or symbol can be placed under the transparent cover on the speed dial buttons so it is easy to see who you are calling.

Once a number has been stored in a memory location, you only need to press one button to make the call.

Storing One-touch Memory Buttons

- 1 Lift the handset.
- 2 Press the STORE button.
- 3 Enter the telephone number to be stored.
- 4 Press the STORE button again.
- 5 Press Memory Button to store the number.
- 6 Replace the handset.

NOTE: Press the Redial button if you need to insert a pause in the telephone number.

Dialing using One-touch Memory Buttons

- 1 Lift the handset and wait for a dial tone.
- 2 Press either M1-M3, The stored telephone number will now be dialed.

Storing Two-touch Memory Buttons

The Photo 50 can store up to 10 phone numbers using two-touch memory.

- 1 Lift the handset.
- 2 Press the STORE button.
- 3 Enter the telephone number to be stored.
- 4 Press the STORE button again.
- 5 Press 0-9 to store the number.
- 6 Replace the handset.

NOTE: Press the Redial button if you need to insert a pause in the telephone number.

Dialing using two-touch Memory Buttons

- 1 Lift the handset and wait for a dial tone.
- 2 Press the MEMORY key and memory location (0-9), the stored telephone number will now be dialed.

Flash

The FLASH button can be used to obtain a new dial tone after ending a call. If you subscribe to Call Waiting or three-way calling from your local phone company you can use the FLASH button to switch between calls.

Speakerphone

You can make outgoing or receive incoming calls by speakerphone. Simply press the SPEAKERPHONE button and the sound will be switched to speaker. The Speakerphone LED will light.

You can adjust speaker volume by setting the right side speaker volume control.

To switch between the handset and the speakerphone.

While on a call using the handset, press the Speaker Button and replace the handset in the cradle.

While on a call using the speakerphone, simply lift the handset.

Headset (headset not included)

You can plug a 2.5mm headset instead of the speakerphone or handset mode.

To make outgoing calls and receive incoming calls, plug the headset to the 2.5mm headset jack (located on the left side of the phone). Press the Speakerphone button to get a dial tone.

Note: When using the headset the call is not amplified

Shaker (Shaker not included)

At the rear of the phone, there is a 3.5mm shaker jack. You can connect an optional shaker device. During ringing, the shaker will vibrate to alert you.

ANSWERING MACHINE OPERATION

The answering machine has to be turned on in order to receive messages. When a call is received it will be answered after the selected number of rings (see Answering machine set-up).

When the answering machine answers an incoming call, the caller will hear your outgoing message. After a short beep they can then leave a message up to 2 minutes.

Should the caller exceed this limit, the call will be disconnected.

The memory will store approximately 14 minutes of incoming messages (including the outgoing message).

Voice Control

The answering machine will record a message up to 2 minutes. If the caller stops speaking, the answering machine will disconnect after approximately 7 seconds.

Outgoing Message

Before you use the answering machine you should record an outgoing message. The outgoing message is your message to an incoming caller and may be up to 60 seconds in length.

You may want the message to tell the caller that they may start speaking once the beep is heard.

Recording an Outgoing Message

- 1 Press and hold REPEAT. You will hear a short beep, and the display will show rA. (Hold the REPEAT key down while recording your message)
- 2 Record your outgoing message (min 5 seconds). Speak clearly towards the machine from a distance of 6-8 inches.
- 3 Release REPEAT to stop recording.
- 4 The outgoing message will be repeated after a few seconds. Repeat this procedure if you want to change the message, any old outgoing message will automatically be erased when a new one is recorded.

Checking the Outgoing Message

Press REPEAT. The current outgoing message will now be played. Press ON/OFF on the answering machine, to stop playing the Out Going Message.

ANSWERING MACHINE SET-UP

Use the 2\ 6 \TS switch on the bottom of the phone to select after how many rings the unit will respond to an incoming call.

- 2 = calls are answered after two rings.
- 6 = calls are answered after six rings.
- TS (TOLL SAVER) = activates the toll saver function.

In Toll Saver mode incoming calls are answered after six rings until the first new message has been recorded. Once a message has been recorded the answering machine will answer after approximately two rings.

This is useful when trying to remotely access the answering machine; if the answering machine has not answered at the fourth ring, no messages have been recorded and you can hang up before you are charged for the call.

If the machine answers after two rings new messages have been recorded.

Setting the date and time

Press and hold the SKIP button for 2 seconds. The system announces Sunday.

Press the SKIP button repeatedly until you hear the correct day of the week.

Confirm by pressing the PLAY button, the system will announce "0"

Press the SKIP button repeatedly until you hear the correct time

Confirm by pressing the PLAY button, you will hear the minutes currently set.

Press the SKIP button until you hear the correct minutes announced.

Confirm by pressing the PLAY button and the complete day and time will be announced.

You can check the day and time setting at any time by pressing the SKIP button.

Note: In case of a power failure the date and time must be reset

Playback of messages

The display flashes to show how many new messages have been received. If no new messages have been received the display shows total messages (old).

Playback will always begin with any new messages. For example if there are three old messages and two new ones, only the two new ones will be played back, then the answering machine will return to standby mode.

Press the play button once again to listen to all messages, starting with the oldest messages.

1 *Press PLAY to start playback.* If you want to pause during playback

of a message press the PLAY button and the message will pause (max. 7 seconds). Press PLAY again to resume playback.

- 2 When playback is finished you will hear two short beeps, and the machine will return to standby mode. All incoming messages are saved (unless you have erased any during playback, see below), new messages will then be recorded after the old ones.

The following functions are available during playback:

Button Function

- | | |
|--------|---|
| SKIP | Skip to next message. |
| REPEAT | Repeats the current message, or hold down until you hear a beep to step back through the messages |
| ON/OFF | Stop playback. |
| DELETE | Erase messages. |

**Playback through handset receiver
(+40dB volume)**

To playback your messages, pick-up the handset and press PLAY, now you can press the +40dB BOOST key to boost the message volume to 40dB.

Delete Incoming Messages

If you want to delete a single incoming message press DELETE while the message is playing.

To erase all messages after playback, press and hold DELETE until unit beeps.

Please note that new messages cannot be deleted until they have been played.

Call Screening

Incoming messages can be heard through the Speakerphone as they are received. If there is no sound adjust the volume using the control on the right side of the phone.

You can lift the handset to speak directly to the caller. If the recording does not stop automatically, press ON/OFF on the answering machine, or press * (2 seconds) on the telephone.

Checking your messages from a remote location.

This machine can be remotely controlled using the keys of an ordinary tone dialing telephone. Call up the answering machine and enter the remote code while the outgoing message is playing. Once the code is accepted, several remote control commands are available.

Remote Code

This three-digit remote code is required in order to gain access to the remote functions of the answering machine. The remote code is printed underneath the machine.

Remote Control

- 1 Call up the answering machine.
- 2 While the outgoing message is playing, enter the remote code. If the code is accepted, you will hear two beeps.
- 3 Select a remote control command (within 20 seconds) from below.
- 4 When you have finished accessing the machine replace the handset.

Command Functions

25 Play new messages

2# Play all messages

During playback:

3# Erase single message during playback

6# Skip to previous message

7# Skip to next message

8# Repeat message

..... Stop playback

After playback:

3# Erase all messages

7# Record a new outgoing message, to Stop recording press 7# again.

8# Record a MEMO, to Stop recording press 8# again.

9# Turn the answering machine either On or Off.
Three beeps indicate Off- Two beeps indicate On.

0# Room monitor, press 5# to stop the room monitoring.

NOTE: If the machine doesn't respond correctly to the remote control commands, try pressing the telephone buttons for a longer or shorter time. In normal cases, the answering machine should react to tones approximately 0.5 – 1 seconds in length, but longer tones may be necessary. If you do not enter any remote control command, the answering machine will disconnect after a few seconds.

If you listen to any incoming messages for more than 2 minutes and

40 seconds, you will hear a tone. Press any key to continue.

Room Monitoring

This remote access feature enables you to call your home and turn ON the answering machine's microphone function, allowing you to monitor sounds in the room where the answering machine is situated.

Turning the answering machine on from a remote location

The answering machine can be activated using the remote control functions.

- 1 Call up the answering machine. After approximately 10 rings, the machine will answer and emit a long tone.
- 2 Enter the remote code, printed underneath the unit. If the code is accepted, you will hear two short beeps.
- 3 Press 9#. Two beeps confirms that the answering machine is now on. Replace the handset.

Out of Memory

The total capacity of the answering machine's memory is approximately 14 minutes.

The memory space is shared between the outgoing message, personal memos, and regular incoming messages.

When the memory is full the display will show FL, the answering machine will answer after 10 rings to allow remote playback and deletion of messages, no new messages will be accepted until the existing messages have been played and erased.

FCC WANTS YOU TO KNOW

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the bottom of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US: AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company. An applicable certification jacks Universal Service Order Codes (USOC) for the equipment is provided (i.e., RJ11C) in the packaging with each piece of approved terminal equipment

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your telephone number is called. In most, but not all areas, the sum of the REN's of all devices connected to one line should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices you may

connect to your line, as determined by the REN, you should contact your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If your telephone equipment causes harm to the telephone network, the telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. But if advance notice isn't practical, you will be notified as soon as possible. You will be informed of your right to file a complaint with the FCC.

Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper functioning of your equipment. If they do, you will be notified in advance to give you an opportunity to maintain uninterrupted telephone service. If you experience trouble with this telephone equipment disconnect from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. This equipment is hearing aid compatible.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. Some cordless telephones operate at frequencies that may cause interference to nearby TV's and VCR's; to minimize or prevent such interference, the base of the cordless telephone should not be placed near or on top of a TV or VCR; and, if interference is experienced, moving the cordless telephone farther away from the TV or VCR will often reduce or eliminate the interference. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

INDUSTRY CANADA CS03 STATEMENT

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation, IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connections. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user of this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

WARNING! *Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or an electrician, as appropriate.*

CAUTION: *The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface.*

The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5. An alternative indication of the REN is the Load Number (LN); this number should be divided by 20 to approximate the equivalent REN. The REN Number of this unit is indicated on the bottom of your answering machine.

If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of Photo50 does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

The product is warranted by ClearSounds against manufacturing defect in material and workmanship under normal use for one (1) year from the date of purchase. Should you experience a problem, contact our customer service department or visit our website at www.clearsounds.com.

Be sure to save your sales receipt as proof of purchase date should you need warranty service.

Within a period of one year from purchase date, ClearSounds Communications® will repair or replace (our discretion) your phone, if a defect in materials or workmanship is found. If we elect to replace your phone, we may replace it with a new or reconditioned product of the same or similar design. Repair or replacement will be warranted for a period of 90 days or the remainder of the warranty period (from original purchase date), whichever is longer.

The warranty does not cover accidents, negligence or breakage to any parts. This includes shipping damage, failure to follow instructions, misuse, fire, floods, use of incompatible accessories, Acts of God or failure in your phone service carrier's line service. The product must not be tampered with or taken apart by anyone who is not an authorized ClearSounds Communications® representative. Tampering with the phone will void any written or implied warranties.

IMPORTANT: YOUR RECEIPT IS PART OF YOUR WARRANTY AND MUST BE RETAINED AND PRODUCED IN THE EVENT OF A WARRANTY CLAIM.

Service in United States

Service in CANADA

ClearSounds Communications

ClearSounds Canada

Attention: Repair Center

Attention: Repair Center

8160 S Madison Street

220 Donaghy Ave

Burr Ridge, IL 60527

North Vancouver, BC

USA

CANADA V7P 2L5

800-965-9043

800-965-9043



ClearSounds®

Hear how good life can be

Check our website www.Clearsounds.Com for additional information and to download additional manuals and information.



ClearSounds®
Escuche lo bueno que
puede ofrecer la vida

Photo50



V608

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

Felicitaciones por la compra de su teléfono Photo50 de ClearSounds Communications®. Para aprovechar al máximo todas las funcionalidades de su teléfono, le recomendamos leer detenidamente esta guía de uso. Tenga el manual cerca del teléfono para consultarlo en cualquier momento.

En nuestro sitio web www.ClearSounds.com usted podrá registrar su producto, descargar manuales complementarios y encontrar consejos para la identificación y resolución de problemas.

PRECAUCIÓN: *El teléfono Photo50 puede amplificar el volumen del sonido. Es importante que todos los posibles usuarios conozcan cómo manejar este aparato correctamente. Se recomienda poner el volumen del teléfono en el nivel mínimo cuando el aparato no esté en uso y advertir a los demás usuarios que su uso inadecuado podría provocar lesiones auditivas.*

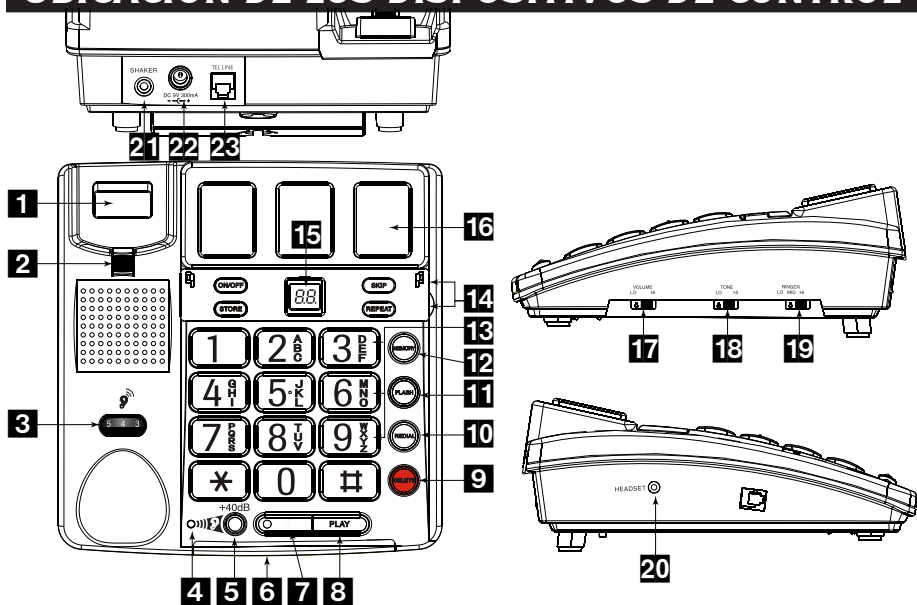
Medidas de seguridad importantes

Al usar su teléfono, siempre tome las precauciones de seguridad mínimas para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales.

- Conecte el adaptador en un tomacorriente de fácil acceso, ubicado cerca del aparato.
- Mantenga seco su teléfono; si se moja, séquelo inmediatamente.
- Sea cuidadoso al manipular su teléfono, EVITE las caídas.
- Evite exponerlo al polvo y la suciedad, y pásele un trapo húmedo periódicamente para evitar que se deteriore. No aplique al teléfono limpiadores líquidos o en aerosol.
- No utilice este aparato cerca de agua, por ejemplo, en las proximidades de una tina de baño, lavabo, lavadero de cocina, tina de lavar ropa, en un sótano con humedad o cerca de una piscina.
- Trate de no utilizar el teléfono durante tormentas eléctricas. Existe la remota posibilidad de que algún rayo o relámpago provoque una descarga eléctrica.
- No utilice el teléfono si sospecha que hay un escape de gas en el área donde usted se encuentra.

Debido a las características de la tecnología VOIP/banda ancha, los resultados pueden variar cuando el aparato se utilice con un servicio de VOIP/banda ancha.

UBICACIÓN DE LOS DISPOSITIVOS DE CONTROL



- | | |
|--|---|
| <p>1 Interruptor de llamada</p> <p>2 Soporte para auricular</p> <p>3 Control del volumen del auricular (amplificador del volumen del auricular)</p> <p>4 Luz indicadora de amplificación del volumen del auricular – se enciende cuando el amplificador del volumen del auricular está activado</p> <p>5 Amplificación del volumen del auricular</p> <p>6 Luz indicadora del timbrado</p> <p>7 Botón del altoparlante con luz indicadora – oprímalo para alternar entre el auricular y el altoparlante, o para hacer una llamada, contestarla o terminarla</p> <p>8 Play (reproducir) – escuchar los mensajes del contestador automático</p> <p>9 Delete (borrar) – borrar los mensajes</p> <p>10 Redial (rediscado) – para repetir el último número discado.</p> <p>11 Flash (transferencia)</p> <p>12 Memory (Memoria) – discado en dos toques</p> <p>13 Teclado</p> | <p>14 Controles del contestador automático</p> <ul style="list-style-type: none"> • On/Off (encendido/apagado) • Skip (saltar) • Repeat (repetir) • Store (guardar) – para programar el discado en un solo toque y en dos toques <p>15 Cantidad de mensajes nuevos</p> <p>16 Botones de discado en un solo toque – guarde los números para discarlos con un solo toque</p> <p>17 Volumen – deslícelo para regular el volumen del altoparlante</p> <p>18 Tono - deslícelo para regular el volumen del tono para el auricular cuando el BOOSTER (amplificador del volumen del auricular) esté activado</p> <p>19 Ringer LO MID HI (timbrado mínimo/ intermedio/máximo) – configure el volumen del timbrado</p> <p>20 Terminal de conexión de audífonos</p> <p>21 Terminal de conexión del vibrador</p> <p>22 Terminal de conexión – CA</p> <p>23 Conexión para línea telefónica</p> |
|--|---|

CONFIGURACIÓN

Cómo conectar el teléfono

- 1 Conecte el cable en espiral al auricular y al terminal de conexión que se encuentra del lado izquierdo del teléfono.
- 2 Coloque el auricular en la base.
- 3 Conecte el cable telefónico en el terminal de conexión TEL.LINE que se encuentra en la parte posterior del aparato.
- 4 Conecte el otro extremo a la roseta telefónica de la pared. Se escuchará un clic cuando el enchufe esté correctamente conectado.

Cómo conectar la fuente de alimentación

Enchufe el adaptador de CA en la conexión para CA en la parte posterior del teléfono y luego en un tomacorriente estándar o en un estabilizador de tensión, si se está utilizando uno.

Nota: Por razones de seguridad, use únicamente el adaptador de 300 miliamperios de 120 voltios de CA/9 voltios de CC que viene con el aparato. El teléfono requiere el adaptador para funcionar correctamente.

Cómo colgar el teléfono en la pared

Puede colocar el teléfono sobre una superficie plana o instalarlo sobre una placa para montaje en la pared (no incluida).

- 1 Para montar el teléfono sobre una placa adaptadora para montaje en la pared ya instalada*.
- 2 Conecte un extremo del cable telefónico corto a la placa para montaje en la pared y la otra al teléfono.
- 3 Inserte el soporte de montaje que viene con el aparato en las ranuras de la parte posterior del teléfono y empuje el soporte hasta que encaje firmemente. Para retirar el soporte, simplemente oprima la lengüeta y deslice el soporte hacia abajo.
- 4 Inserte los dos orificios en forma de ojo de cerradura del teléfono sobre la placa para montaje en la pared y deslice el teléfono hacia abajo, con cuidado de no aplastar la línea telefónica, hasta que el aparato quede firme.

**Si no tiene una placa adaptadora para montaje en la pared ya instalada, puede adquirirla en la mayoría de las tiendas de artículos electrónicos y ferreterías. Simplemente siga las instrucciones del fabricante para instalarla.*

- 5 Oprima y levante el dispositivo de soporte del auricular. Retire la clavija para colgar (ubicada junto al interruptor de llamada)

empujándola hacia arriba, y luego rótelas 180 grados. Presiónela para engancharla en su lugar para que sostenga el auricular cuando el teléfono esté instalado en la pared.

FUNCIONAMIENTO

Encendido y apagado del contestador automático

El contestador automático puede encenderse y apagarse con el botón ON/OFF. En la posición de encendido (ON), el contestador automático responde las llamadas entrantes. En la posición de apagado (OFF) no se responden llamadas y la pantalla permanece apagada.

NOTA: Aunque se encuentre apagado, el contestador automático se activa después de que el teléfono suena 10 veces. Esta característica permite el acceso a distancia a algunas funciones.

Uso del teléfono

- 1 Levante el auricular y espere hasta escuchar el tono de discado.
- 2 Marque el número telefónico deseado en el teclado u oprima la foto de la persona con quien desea comunicarse.
- 3 Para finalizar la llamada, simplemente cuelgue el auricular.

Recepción de llamadas

Cuando reciba una llamada, el teléfono sonará. Puede aceptar la llamada descolgando el auricular.

de la amplificación; Control de volumen del receptor

El volumen del receptor se puede alzar hasta +40dB máximo durante una conversación. Pulsar la tecla de +40dB, y el alza LED se encenderá. Puedes aumentar el volumen del microteléfono dando vuelta a la rueda de control de volumen (situada debajo del microteléfono) al nivel que escucha (1-9) Puedes apagar el ALZA presionando el +40dB ROJO alzas llave en cualquier momento durante tu conversación que el ALZA LED apagará y el volumen volverá al nivel normal. Después de la llamada cuando substituyes el microteléfono a la horquilla, el volumen del alza será reajustado al normal automáticamente.

Nota: Si no necesitas la amplificación adicional no necesitas presionar el botón ROJO del ALZA de +40dB.

Regulación del tono

Si ha amplificado el volumen, también puede ajustar el dispositivo

de control de tono. Puede regular y amplificar los sonidos de baja frecuencia o alta frecuencia de acuerdo con sus requerimientos auditivos.

Timbrado

El nivel de volumen del timbrado puede regularse deslizando el selector que se encuentra del lado derecho de la unidad y seleccionando LO MID HI (mínimo/ intermedio/máximo).

Rediscado

Descuelgue el auricular y oprima el botón Redial (rediscado) para volver a discar el último número (hasta 32 dígitos).

DISCADO EN UN SOLO TOQUE

Este aparato cuenta con tres botones para discado en un solo toque. Puede colocar una imagen o un símbolo debajo de la cubierta transparente sobre los botones para discado en un solo toque, para que sea más fácil ver a quién está llamando.

Una vez que un número se guarda en un punto de la memoria, podrá realizar la llamada con sólo oprimir un botón.

Guardar números en los botones para discado en un solo toque

- 1 Descuelgue el auricular.
- 2 Oprima el botón STORE (guardar).
- 3 Ingrese el número telefónico que desea guardar.
- 4 Oprima nuevamente el botón STORE (guardar).
- 5 Oprima el botón Memory (memoria) para guardar el número.
- 6 Cuelgue el auricular.

NOTA: Oprima el botón Redial (rediscado) si desea introducir una pausa en el número telefónico.

Discar con los botones para discado en un solo toque

- 1 Descuelgue el auricular y espere hasta escuchar el tono de discado.
- 2 Oprima M1, M2 o M3 y el aparato discará el número telefónico guardado.

Guardar números en los botones para discado en dos toques

El teléfono Photo 50 tiene capacidad para guardar hasta 10 números telefónicos usando los botones para discado en dos toques.

- 1 Descuelgue el auricular.
- 2 Oprima el botón STORE (guardar).
- 3 Ingrese el número telefónico que desea guardar.
- 4 Oprima nuevamente el botón STORE (guardar).
- 5 Oprima 0-9 para guardar el número.
- 6 Cuelgue el auricular.

NOTA: Oprima el botón Redial (rediscado) si desea introducir una pausa en el número telefónico.

Discar con los botones para discado en dos toques

- 1 Descuelgue el auricular y espere hasta escuchar el tono de discado.
- 2 Oprima la tecla MEMORY (memoria) y la ubicación del número en la memoria (0-9). Se discará el número telefónico guardado.

Flash

El botón FLASH se puede utilizar para obtener nuevo señal para marcar después de terminar una llamada. Si suscribes a esperar de llamada o llamada de tres vías de tu compañía telefónica local puedes utilizar el botón FLASH para cambiar entre las llamadas

Altoparlante

El teléfono permite realizar o recibir llamadas a través del altoparlante. Simplemente oprima el botón SPEAKERPHONE (altoparlante) y el sonido quedará configurado en esa función. Se encenderá la luz indicadora del altoparlante.

Puede regular el volumen del altoparlante configurando el control de volumen del altoparlante que se encuentra del lado derecho.

Para alternar entre el auricular y el altoparlante

Si está utilizando el auricular en una llamada, oprima el botón SPEAKER (altoparlante) y cuelgue el auricular.

Si está utilizando el altoparlante, simplemente descuelgue el auricular.

Audífonos (no incluidos)

Puede conectar un par de audífonos de 2.5 mm en lugar de utilizar el modo altoparlante o el modo auricular.

Para realizar llamadas y recibir llamadas entrantes, conecte los audífonos al terminal de conexión de 2.5 mm (que se encuentra del lado izquierdo del teléfono). Oprima el botón Speakerphone (altoparlante) para obtener el tono de discado.

Al usar el receptor de cabeza la llamada no se amplifica

Vibrador (no incluido)

El teléfono cuenta con un terminal de conexión para vibrador de 3.5 mm ubicado en la parte posterior. Puede conectar un dispositivo vibrador opcional. Cuando el teléfono suene, el vibrador se activará para avisarle que tiene una llamada.

FUNCIONAMIENTO DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO

Para recibir mensajes, el contestador automático debe estar encendido. Cuando ingrese una llamada, el contestador se activará después de la cantidad de timbres que usted haya seleccionado (consulte la sección Configuración del contestador automático).

Cuando el contestador automático responda una llamada entrante, la persona que llame escuchará su mensaje de saludo. Se escuchará un pitido, y luego se podrá dejar un mensaje de dos minutos como máximo.

Si la persona que llama supera este límite, se cortará la llamada.

La memoria tiene capacidad para guardar aproximadamente 14 minutos de mensajes entrantes (incluido el mensaje de saludo).

Control de voz

El contestador automático graba mensajes de 2 minutos de duración como máximo. Si la persona que llama deja de hablar, el contestador automático se desactivará una vez transcurridos 7 segundos aproximadamente.

Mensaje de saludo

Antes de utilizar el contestador automático, debe grabar un mensaje de saludo. El mensaje de saludo es el mensaje que escuchará la persona que llame y puede durar hasta 60 segundos.

Se recomienda indicar a la persona que llame que puede comenzar a hablar después de escuchar el pitido.

Grabación del mensaje de saludo

- 1 Mantenga presionado el botón REPEAT (repetir). Escuchará un pitido breve, y la pantalla mostrará rA. (Sujetar el REPEAT hacia abajo mientras que registra tu mensaje)
- 2 Grabe su mensaje de saludo (mínimo 5 segundos). Hable claramente en dirección al contestador a una distancia de entre 6 y 8 pulgadas.
- 3 Suelte el botón REPEAT (repetir) para detener la grabación.
- 4 Después de unos segundos, el mensaje de saludo se repetirá. Repita este procedimiento si desea cambiar el mensaje. Los mensajes de saludo anteriores se borrarán automáticamente cuando se grabe un nuevo mensaje.

Verificación del mensaje de saludo

Presione el botón REPEAT (repetir). Se reproducirá el mensaje de saludo actual. Para detener la reproducción del mensaje de saludo, oprima el botón ON/OFF (encendido/apagado) del contestador automático.

CONFIGURACIÓN DEL CONTESTADOR AUTOMÁTICO

Para seleccionar la cantidad de veces que el teléfono debe sonar para que se active el contestador automático, utilice el selector 2\ 6 \TS que se encuentra en la base del teléfono.

- 2 = el contestador automático se activa después de que el teléfono suena dos veces.
- 6 = el contestador automático se activa después de que el teléfono suena seis veces.
- TS (TOLL SAVER - Modo de ahorro) = activa la función de ahorro.

En el modo de ahorro, el contestador automático se activa después de que el teléfono suena seis veces hasta que se graba el primer mensaje nuevo. Una vez que se graba un mensaje, el contestador automático se activa después de que el teléfono suena aproximadamente dos veces.

Esta función resulta útil al acceder al contestador automático a distancia: si el contestador automático no responde una vez que el teléfono suena cuatro veces, significa que no hay mensajes nuevos y usted puede colgar antes de que se cobre la llamada.

Si el contestador responde una vez que el teléfono suena dos veces, significa que se han grabado mensajes nuevos.

Determinación de la fecha y de la hora

Presionar y sostener el botón del SKIP por 2 segundos. El sistema anuncia domingo.

Presionar el botón del SKIP en varias ocasiones hasta que oigas el día correcto de la semana.

Confirmar presionando el botón del PLAY, el sistema anunciará "0"

Presionar el botón del SKIP en varias ocasiones hasta que oigas el tiempo correcto

Confirmar presionando el botón del PLAY, tú oírás los minutos actual fijar la prensa

el botón del SKIP hasta que oigas los minutos correctos anunciados

Confirmar presionando el botón del PLAY y el día y el tiempo completos serán anunciados.

Puedes comprobar el ajuste del día y del tiempo en cualquier momento presionando el botón del SKIP.

Nota: En caso de un apagón la fecha y la hora deben ser reajustadas

Reproducción de mensajes

La pantalla se enciende en forma intermitente para indicar cuántos mensajes nuevos se han recibido. Si no se han recibido mensajes nuevos, la pantalla muestra el total de mensajes (viejos).

La reproducción siempre comenzará con los mensajes nuevos. Por ejemplo, si hay tres mensajes viejos y dos nuevos, solamente se reproducirán los dos nuevos. Luego el contestador automático regresará al modo de espera.

Oprima nuevamente el botón PLAY (reproducir) para escuchar todos los mensajes, comenzando por los más viejos.

1 *Oprima el botón PLAY (reproducir) para iniciar la reproducción.* Si desea introducir una pausa durante la reproducción de un mensaje, oprima el botón PLAY (reproducir) y el mensaje quedará en pausa (máximo 7 segundos). Oprima nuevamente el botón PLAY (reproducir) para reanudar la reproducción.

2 Cuando finalice la reproducción, se escucharán dos pitidos breves y el contestador regresará al modo de espera. Se guardan todos los mensajes entrantes (salvo que usted haya borrado alguno durante la reproducción; consulte la información que aparece a continuación). Los mensajes nuevos se guardarán después de los viejos.

Durante la reproducción, podrá utilizar las siguientes funciones:

Botón Función

SKIP (saltar)

Saltar al siguiente mensaje.

REPEAT (repetir)

Repetir el mensaje actual; mantenerlo presionado hasta escuchar un pitido para desplazarse hacia atrás entre los mensajes.

ON/OFF (encendido/apagado)

Detener la reproducción.

DELETE (borrar)

Borrar mensajes.

Reproducción a través del auricular (volumen superior a 40 dB)

Al aparato de lectura tus mensajes, toman el microteléfono y PLAY de la prensa, ahora puedes presionar el +40dB ALZAS llave para alzar el volumen del mensaje a 40dB.

Borrar mensajes entrantes

Si desea borrar un solo mensaje entrante, oprima el botón DELETE (borrar) durante la reproducción del mensaje.

Para borrar todos los mensajes después de la reproducción, mantenga presionado el botón DELETE (borrar) hasta que se escuche un pitido.

Tenga en cuenta que los mensajes nuevos no pueden borrarse si no han sido reproducidos.

Selección de llamadas

Los mensajes entrantes pueden escucharse a través del altoparlante al ser recibidos. Si no hay sonido, ajuste el volumen con el dispositivo de control que se encuentra del lado derecho del teléfono.

Puede descolgar el auricular para hablar directamente con la persona que llama. Si la grabación no se detiene automáticamente, oprima ON/OFF (encendido/apagado) u oprima * (durante 2 segundos) en el teléfono.

Verificación de mensajes a distancia

Este aparato puede utilizarse a distancia con las teclas de un teléfono común de discado por tonos. Llame al contestador automático e ingrese el código de acceso a distancia mientras se reproduce el mensaje de saludo. Una vez que el código haya sido aceptado, podrá usar varios comandos de control remoto.

Código de acceso a distancia

Este código de acceso a distancia de tres dígitos se utiliza para acceder a las funciones remotas del contestador automático. El código de acceso a distancia se encuentra impreso en la parte inferior del contestador.

Control remoto

- 1 Llame al contestador automático.
- 2 Mientras se reproduce el mensaje de saludo, ingrese el código de acceso a distancia. Si el código es aceptado, se escucharán dos pitidos.
- 3 Seleccione un comando de control remoto (en el término de 20 segundos) entre los que aparecen debajo.
- 4 Cuando haya terminado de consultar el contestador, cuelgue el auricular.

Funciones de comandos

- 25 Reproducir mensajes nuevos
2# Reproducir todos los mensajes

Durante la reproducción:

- 3# Borrar un solo mensaje durante la reproducción
6# Saltar al mensaje anterior
7# Saltar al mensaje siguiente
8# Repetir el mensaje
..... Detener la reproducción

Después de la reproducción:

- 3# Borrar todos los mensajes
7# Grabar un nuevo mensaje de saludo; para detener la grabación, oprima 7# nuevamente.
8# Grabar un MEMO, para detener la grabación, oprima 8# nuevamente.
9# Encender o apagar el contestador automático. Tres pitidos indican Apagado (Off); dos pitidos indican encendido (On).
0# Vigilancia de habitación, oprima 5# para desactivar la función de vigilancia de habitación.

NOTA: Si el contestador no responde correctamente a los comandos de control remoto, intente oprimiendo los botones del teléfono durante un lapso más breve o más prolongado. Normalmente, el contestador automático reacciona a tonos de 0.5 a 1 segundo de duración, pero es posible que sean necesarios tonos más prolongados. Si no ingresa ningún comando de control remoto, el contestador automático se desactivará al cabo de algunos segundos.

Si escucha un mensaje entrante por más de 2 minutos y 40 segundos, escuchará un tono. Oprima cualquier tecla para continuar.

Vigilancia de habitación

Esta función de acceso a distancia le permite llamar a su casa y encender (ON) la función del micrófono del contestador automático, a través de la cual podrá escuchar los sonidos de la habitación en la que se encuentra el contestador automático.

Encender el contestador automático mediante acceso a distancia

El contestador automático puede activarse a través de las funciones de control remoto.

- 1 Llame al contestador automático. Una vez que suene aproximadamente 10 veces, el aparato responderá y emitirá un tono largo.
- 2 Ingrese el código de acceso a distancia impreso en la parte inferior del contestador. Si el código es aceptado, se escucharán dos pitidos breves.
- 3 Oprima 9#. Dos pitidos breves confirman que el contestador automático está encendido. Cuelgue el auricular.

Sin memoria

La capacidad total de la memoria del contestador es de aproximadamente 14 minutos.

El espacio de la memoria se comparte entre el mensaje de saludo, los memos personales y los mensajes entrantes regulares.

Cuando la memoria esté llena, la pantalla mostrará FL. El contestador automático se activará después de que el teléfono suene 10 veces para permitir reproducir los mensajes a distancia y borrar mensajes. No se aceptará ningún mensaje nuevo hasta tanto se hayan reproducido y borrado los mensajes grabados.

LA FCC LE INFORMA:

Este equipo cumple con las disposiciones de la sección 68 del reglamento de la FCC y los requisitos adoptados por la ACTA (Asociación Estadounidense de Telecomunicaciones por Frecuencias Portadoras). La base de este equipo lleva adherida una etiqueta que contiene, además de otra información, un identificador de producto en el formato US: AA AEQ##TXXXX. De solicitarse, deberá comunicarse este número a la compañía telefónica. Cada uno de los componentes terminales certificados del aparato ha venido acompañado dentro del embalaje con el correspondiente código de pedido de servicio uniforme (USOC por sus siglas en inglés) aplicable a terminales de conexión estandarizadas (es decir, RJ11C).

El REN (número equivalente de timbrados) sirve para determinar el número de aparatos que pueden conectarse a una línea telefónica de manera que todos puedan timbrar cuando alguien llama a su número de teléfono. En la mayor parte de las áreas, aunque no en todas, la suma de los REN de todos los dispositivos conectados a una línea no debe exceder de cinco (5.0). Para cerciorarse sobre el

número de aparatos que puede conectar a su línea de acuerdo con el REN, comuníquese con la compañía telefónica de su localidad para determinar el REN máximo para su área de llamadas.

Si su aparato telefónico provoca daños en la red telefónica, la compañía telefónica quizás discontinúe el servicio que usted ha contratado. De ser posible, se lo notificarán con anticipación. Sin embargo, si no pudieran comunicárselo con anticipación, le avisarán lo antes posible. Se le informará sobre su derecho a presentar una queja ante la FCC.

La compañía telefónica puede modificar sus instalaciones, equipo, operaciones o procedimientos en una forma que podría afectar el buen funcionamiento del producto que usted ha adquirido. En caso de que lo haga, se lo notificarán con anticipación para darle la oportunidad de evitar la interrupción del servicio telefónico. Si tiene problemas con este aparato telefónico, desconéctese de la red hasta que se haya solucionado el problema o hasta estar seguro de que el equipo no está funcionando mal.

Este aparato no puede usarse para el servicio con monedas que brinda la compañía telefónica. La conexión al servicio de línea compartida está sujeta a las tarifas vigentes en el estado. Este aparato es compatible con prótesis auditivas.

Advertencia: Los cambios o modificaciones realizadas a este aparato que no han sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento normativo podrían invalidar la autorización del usuario para operar el aparato.

Nota: Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites aplicables a un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento de la FCC. Estos límites han sido establecidos para ofrecer una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Algunos teléfonos inalámbricos funcionan a frecuencias que pueden causar interferencia a los televisores y VCR que se encuentren cerca; para minimizar o evitar dicha interferencia, la base del teléfono inalámbrico no debe colocarse cerca de un televisor o VCR ni sobre éstos; y, si hay interferencia, alejar el teléfono inalámbrico de la televisión o VCR suele reducirla o eliminarla. No obstante, no existe garantía alguna de que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa una interferencia perjudicial a la señal receptora de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el aparato correspondiente, el usuario deberá tratar de corregir la interferencia adoptando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el aparato y el receptor.
- Conectar el aparato a la salida de un circuito distinto a aquel en que está conectado el receptor.
- Pedir ayuda al vendedor o a un técnico experimentado en servicio de radio y TV.

DECLARACIÓN DE LA INDUSTRIA DE CANADÁ CS03

Este producto cumple con las especificaciones técnicas aplicables de la Industria de Canadá. Esto es confirmado por el número de un registro. La abreviatura, IC antes de el número de registro significa que el registro fue realizado basado en un Declaración de Conformidad que indicaba que las especificaciones técnicas de la Industria de Canadá fueron resueltas. Esto no implica que la Industria de Canadá ha aprobado el equipo.

Antes de instalar este equipo, los usuarios deben asegurarse de que es permitido ser conectado con las instalaciones de la compañía local de telecomunicaciones. El equipo debe de ser instalado usando un método aceptable de conexiones. El cliente debe estar enterado que la conformidad con las condiciones antedichas puede no prevenir la degradación del servicio en algunas situaciones.

La reparación del equipo certificado debiera ser realizada a travez de una facilidad Canadience de mantenimineto autorizada que ha sido designada por el proveedor. Cualquier reparación ó alteración hecha por el usuario de este equipo, o si el equipo funciona incorrectamente, pueden dar causa a la compañía de telecomunicaciones para solicitar al usuario desconectar el equipo.

¡Advertencia! Los usuarios deben procurar no hacer tales conexiones por sí mismos, sino deben ponerse en contacto con las autoridades apropiadas de inspección de electricidad, o con un electricista apropiado.

PRECAUCIÓN: El número de equivalencia del campanero (REN) asignado a cada terminal del dispositivo proporciona una indicación del número máximo de las terminales permitidas a ser conectadas con una interfaz del teléfono.

La terminación de una interfaz puede consistir en cualquier combinación de los dispositivos que no excedan de 5 que estén sujetos solamente al requerimiento equivalente a la suma de los números del campanero de todos los dispositivos. Una indicación alternativa del REN es el número de la carga (LN); este número se debe dividir por 20 para aproximar la equivalencia del REN. El número de REN de esta unidad se indica en la parte de abajo de su contestador automático.

Si en su hogar a sido conectado un equipo especializado de alarma a su línea telefónica, asegure que la instalación de Photo50 no inhabilita su equipo de alarma. Si usted tiene preguntas sobre qué podría inhabilitar el equipo del alarma, consulte a su compañía del teléfono o a instalador calificado.

Este aparato digital de clase B se conforma con ICES-003 Canadiense.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Este producto cuenta con la garantía de ClearSounds contra defectos en la fabricación, los materiales o la mano de obra, en condiciones de uso normales durante un (1) año a partir de la fecha de compra. Si se le presenta algún problema, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente o visite nuestro sitio web en www.clearsounds.com.

Guarde su comprobante de compra para demostrar la fecha en que adquirió el aparato en caso de que requiera el servicio previsto en la garantía.

Durante un período de un año contado a partir de la fecha de compra, ClearSounds Communications® reparará o reemplazará (de acuerdo a nuestro propio criterio) el teléfono si se detectara algún defecto de material o mano de obra. Si decidimos reemplazar el teléfono, lo haremos por un aparato nuevo o reacondicionado del mismo tipo o de tipo similar. La garantía aplicable a la reparación o reemplazo tendrá validez por 90 días o lo que reste del período de garantía (a partir de la fecha de compra original), dependiendo de lo que tenga mayor duración.

La garantía no cubre accidentes, negligencia o rotura de piezas. Es decir, no cubre daños que se produzcan durante el envío o que resulten de incumplimiento de las instrucciones, uso incorrecto, incendio, inundación, uso de accesorios no compatibles, desastres naturales o fallas de servicio de la compañía telefónica. Este aparato no puede ser abierto ni desarmado por quien no sea representante autorizado de ClearSounds Communications®. Si se abre el teléfono, se invalidará cualquier garantía escrita o implícita.

IMPORTANTE: SU FACTURA O RECIBO ES PARTE DE LA GARANTÍA Y DEBERÁ CONSERVARSE Y PRESENTARSE EN CASO DE UN RECLAMO EFECTUADO EN TÉRMINOS DE LA GARANTÍA.

**Servicio en los Estados Unidos
ClearSounds Communications**

Attention: Repair Center
[Centro de reparaciones]
8160 S Madison Street
Burr Ridge, IL 60527
USA
800-965-9043



ClearSounds®

Escuche lo bueno que
puede ofrecer la vida

**Servicio en CANADÁ
ClearSounds Canada**

Attention: Repair Center
[Centro de reparaciones]
220 Donaghy Ave
North Vancouver, BC
CANADA V7P 2L5
800-965-9043

Visite nuestro sitio web www.Clearsounds.Com para obtener información adicional y para descargar manuales e información complementarios.



ClearSounds®

Entendez les belles
choses de la vie

Photo50



V608

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

Félicitations pour l'achat du Téléphone Photo50 de ClearSounds Communications^{MC}. Veuillez lire attentivement le présent Guide de l'utilisateur, qui vous assurera de tirer le maximum de votre téléphone. Rangez-le près du téléphone pour consultation rapide.

Consultez notre site Web à l'adresse www.clearsounds.com pour : enregistrer votre produit, télécharger des manuels supplémentaires et consulter les conseils de dépannage.

***MISE EN GARDE :** Le téléphone Photo50 peut amplifier les sons à un volume très élevé. Il importe donc de bien expliquer son mode d'emploi aux utilisateurs potentiels. Il est recommandé de régler la commande de volume au minimum lorsque l'appareil n'est pas en fonction et de prévenir les autres utilisateurs des risques de dommages auditifs associés à un mauvais emploi.*

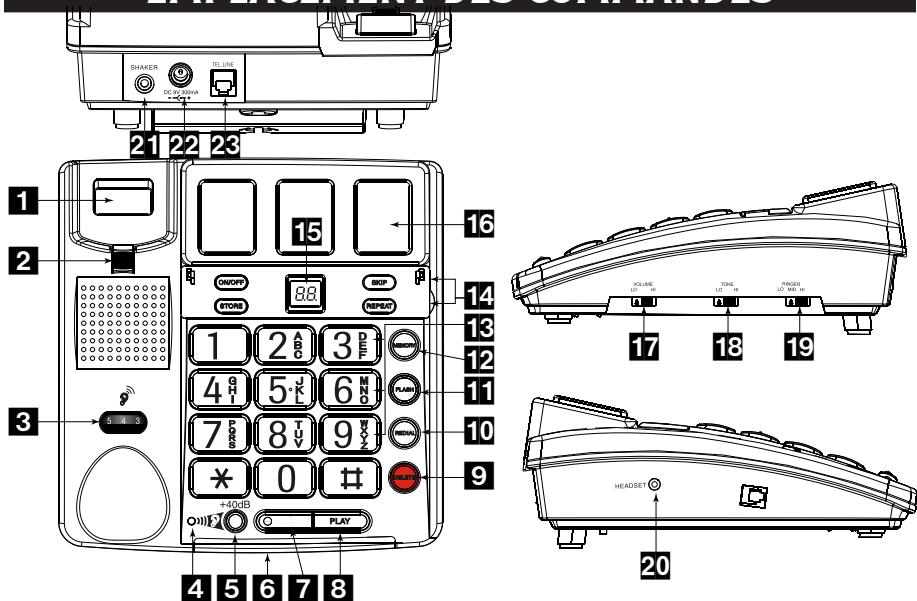
Importantes consignes de sécurité

Prenez certaines précautions de sécurité élémentaires lorsque vous utilisez votre téléphone, afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures.

- Branchez l'adaptateur dans une prise de courant facile d'accès et située près de l'équipement.
- Gardez votre téléphone au sec. S'il est mouillé, essuyez-le immédiatement.
- Manipulez votre téléphone avec soin et NE l'échappez PAS.
- Protégez votre téléphone de la poussière et de la saleté et essuyez-le de temps en temps avec un linge humide, pour qu'il demeure comme neuf. N'utilisez pas de nettoyant liquide ou en aérosol sur l'appareil téléphonique.
- N'utilisez pas cet appareil près d'un réservoir d'eau comme une baignoire, un lavabo, un évier ou une cuve à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
- Évitez d'utiliser le téléphone durant les orages. L'éclair peut comporter un faible risque d'électrocution.
- N'utilisez pas le téléphone si vous présumez qu'il y a une fuite de gaz dans votre secteur.

En raison de la nature des technologies VoIP et des réseaux à large bande, les résultats peuvent varier lorsque vous utilisez des services faisant appel à ces technologies.

EMPLACEMENT DES COMMANDES



- | | |
|--|--|
| <p>1 Crochet commutateur</p> <p>2 Support de combiné</p> <p>3 Commande du volume du combiné (amplification)</p> <p>4 Témoin Boost (amplification) – s’illumine lorsque l’amplification est activée</p> <p>5 Amplification</p> <p>6 Témoin Ringer (sonnerie)</p> <p>7 Touche du haut-parleur avec témoin – appuyez sur cette touche pour basculer entre le combiné et le haut-parleur, ou encore, pour effectuer un appel, répondre à un appel ou raccrocher</p> <p>8 PLAY (Lecture) – fait la lecture des messages enregistrés par le répondeur</p> <p>9 DELETE (Supprimer) – efface des messages</p> <p>10 REDIAL (Recomposition) – pour recomposer le dernier numéro</p> <p>11 FLASH (Commutateur)</p> <p>12 MEMORY (Mémoire) – composition automatique à deux touches</p> <p>13 Clavier</p> | <p>14 Commandes du répondeur</p> <ul style="list-style-type: none"> • ON/OFF (activer/désactiver) • Skip (sauter) • Repeat (répéter) • Store (enregistrer) – utilisé pour programmer la composition automatique à une et à deux touches <p>15 Affichage de message</p> <p>16 Touches de composition de numéros en mémoire – enregistre des numéros que vous pouvez composer en appuyant sur une seule touche</p> <p>17 Volume – déplacez cet interrupteur à glissière pour régler le volume du haut-parleur</p> <p>18 Tonalité – déplacez cet interrupteur à glissière pour régler la tonalité du combiné lorsque l’amplification est activée</p> <p>19 Volume de sonnerie haut, moyen, élevé (LO, MID, HI) – permet de régler le volume de la sonnerie</p> <p>20 Prise de casque d’écoute</p> <p>21 Prise du vibreur</p> <p>22 Prise de l’adaptateur c.a.</p> <p>23 Prise de ligne téléphonique</p> |
|--|--|

INSTALLATION

Branchement du téléphone

- 1 Branchez le cordon spirale (cordon enroulé) au combiné et dans la prise située du côté gauche du téléphone.
- 2 Placez le combiné sur son support.
- 3 Branchez le cordon téléphonique à la prise de ligne téléphonique (TEL.LINE) située à l'arrière de l'appareil.
- 4 Branchez l'autre extrémité du cordon téléphonique à la prise modulaire murale. Vous entendrez un clic lorsque la prise modulaire est enfoncée correctement.

Branchement du cordon d'alimentation

Branchez l'adaptateur c.a. dans la prise de courant alternatif à l'arrière du téléphone, puis dans une prise de courant standard ou, le cas échéant, dans un suppresseur de surtension.

Remarque : Pour votre sécurité, utilisez uniquement l'adaptateur 120 V c.a. - 9 V c.c. à 300 mA fourni. Pour que le téléphone fonctionne correctement, il faut absolument utiliser l'adaptateur.

Installation du téléphone au mur

Vous pouvez installer votre téléphone sur une surface plane ou l'accrocher à une plaque murale (non comprise).

- 1 Pour accrocher le téléphone à une plaque murale existante.*
- 2 Branchez une extrémité du cordon téléphonique court à la plaque murale et l'autre extrémité au téléphone.
- 3 Insérez le support de montage dans les fentes à l'arrière du téléphone et poussez le support vers le haut jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Pour décrocher le support, soulevez simplement la languette afin de lui permettre de glisser vers le bas.
- 4 Placez les deux trous en forme de poire sur la plaque murale et glissez le téléphone vers le bas, en faisant attention de ne pas pincer le câble téléphonique, jusqu'à ce que le téléphone soit solidement fixé.

**Si vous ne possédez pas d'adaptateur de plaque murale, vous pouvez en acheter un dans la plupart des boutiques d'électronique ou dans les centres de rénovation. Suivez simplement les instructions du fabricant lors de l'installation.*

- 5 Appuyez sur le support de combiné et soulevez-le. Libérez la cheville de suspension (qui se trouve près du crochet commutateur)

en la poussant vers le haut, faites-lui effectuer une rotation de 180 degrés, jusqu'à ce qu'elle s'emboîte en place, de manière à ce qu'elle soutienne le combiné lorsque le téléphone est fixé au mur.

UTILISATION

Activation et désactivation du répondeur

Le répondeur peut être activé et désactivé à l'aide de la touche ON/OFF. Lorsque la touche est à la position ON (activé), l'appareil répond aux appels entrants. Lorsque la touche est à la position OFF (désactivé), l'appareil ne répond à aucun appel et l'affichage demeure éteint.

REMARQUE : Même lorsque le répondeur est désactivé, il répond à un appel après 10 sonneries. Cela vous permet d'accéder à certaines fonctions à distance.

Utilisation du téléphone

- 1 Soulevez le combiné et attendez la tonalité.
- 2 Composez le numéro à l'aide du clavier ou appuyez sur la photographie de la personne que vous désirez appeler.
- 3 Pour terminer l'appel, raccrochez simplement le combiné.

Réception d'appels

Lorsque vous recevez un appel, le téléphone sonne. Pour accepter l'appel, décrochez le combiné.

de la amplificación; Control de volumen del receptor

El volumen del receptor se puede alzar hasta +40dB máximo durante una conversación. Pulsar la tecla de +40dB, y el alza LED se encenderá. Puedes aumentar el volumen del microteléfono dando vuelta a la rueda de control de volumen (situada debajo del microteléfono) al nivel que escucha (1-9) Puedes apagar el ALZA presionando el +40dB ROJO alzas llave en cualquier momento durante tu conversación que el ALZA LED apagará y el volumen volverá al nivel normal. Después de la llamada cuando substituyes el microteléfono a la horquilla, el volumen del alza será reajustado al normal automáticamente.

Nota: Si no necesitas la amplificación adicional no necesitas presionar el botón ROJO del ALZA de +40dB.

Commande de tonalité

Si le volume a été amplifié, vous pouvez aussi régler la tonalité. Vous pouvez régler et augmenter les hautes et les basses fréquences en

fonction de vos besoins auditifs particuliers.

Sonnerie

Vous pouvez régler le niveau du volume de la sonnerie à l'aide de l'interrupteur à glissière situé sur le côté droit de l'appareil, ce qui vous permet de choisir LO (bas), MID (moyen) ou HI (élevé).

Recomposition

Décrochez le combiné et appuyez sur la touche Redial (recomposition) afin de composer le dernier numéro (jusqu'à 32 chiffres).

COMPOSITION À L'AIDE DES TOUCHES DE MÉMOIRE

Ce téléphone est doté de 3 touches de composition automatique. Une photographie ou un symbole peut être glissé sous le capot transparent de chaque touche de composition automatique, ce qui vous permet de savoir au premier coup d'œil qui est associé à la touche.

Lorsque le numéro a été enregistré dans la mémoire, vous n'avez qu'à appuyer sur une touche pour faire un appel.

Associer un numéro à une touche de mémoire

- 1 Décrochez le combiné.
- 2 Appuyez sur la touche STORE (enregistrer).
- 3 Entrez le numéro de téléphone que vous voulez enregistrer.
- 4 Appuyez à nouveau sur la touche STORE (enregistrer).
- 5 Appuyez sur la touche de MEMORY (mémoire) qui sera associée au numéro.
- 6 Raccrochez le combiné.

REMARQUE : Appuyez sur la touche Redial (recomposition) si vous désirez insérer une pause dans le numéro de téléphone.

Composition à l'aide des touches de mémoire

- 1 Décrochez le combiné et attendez la tonalité.
- 2 Appuyez sur l'une des touches de mémoire (M1 à M3) et le numéro de téléphone en mémoire sera automatiquement composé.

Enregistrer un numéro pour la composition automatique à deux touches

Le Photo 50 peut stocker jusqu'à 10 numéros de téléphone dans la mémoire de la composition automatique à deux touches.

- 1 Décrochez le combiné.

- 2 Appuyez sur la touche STORE (enregistrer).
- 3 Entrez le numéro de téléphone que vous voulez enregistrer.
- 4 Appuyez à nouveau sur la touche STORE (enregistrer).
- 5 Appuyez sur une touche numérique (0 à 9) pour stocker le numéro.
- 6 Raccrochez le combiné.

REMARQUE : Appuyez sur la touche Redial (recomposition) si vous désirez insérer une pause dans le numéro de téléphone.

Composition automatique à deux touches

- 1 Décrochez le combiné et attendez la tonalité.
- 2 Appuyez sur la touche MEMORY (mémoire), puis sur la touche de mémoire (0 à 9) et le numéro de téléphone sera composé automatiquement.

Flash

Le bouton FLASH peut être utilisé pour obtenir une nouvelle tonalité d'invitation à numéroté après terminaison d'un appel. Si vous souscrivez à l'attente d'appel ou appeler à trois voies de vos entreprises de télécommunication locales vous pouvez utiliser le bouton FLASH pour commuter entre les appels.

Haut-parleur

Vous pouvez faire des appels ou en recevoir en utilisant le haut-parleur. Appuyez simplement sur la touche SPEAKERPHONE (haut-parleur) et vous entendrez votre appel dans le haut-parleur. Le témoin Speakerphone (haut-parleur) s'allumera.

Vous pouvez régler le volume du haut-parleur en ajustant la commande de volume se trouvant du côté droit de l'appareil.

Pour alterner entre le combiné et le haut-parleur

Lors d'un appel effectué à l'aide du combiné, appuyez sur la touche Speaker (haut-parleur) et raccrochez le combiné sur son support.

Lors d'un appel effectué à l'aide du haut-parleur, vous pouvez simplement décrocher le combiné.

Casque (non compris)

Vous pouvez brancher un casque à prise de 2,5 mm pour remplacer le haut-parleur ou le combiné.

Pour effectuer ou recevoir des appels, branchez le casque dans la prise

de casque de 2,5 mm (située sur le côté gauche du téléphone). Appuyez sur la touche Speakerphone (haut-parleur) pour obtenir la tonalité.

Note : À l'aide du casque l'appel n'est pas amplifié

Vibreur (non compris)

Une prise de vibreur de 3,5 mm se trouve à l'arrière du téléphone. Vous pouvez y brancher un vibreur (facultatif). Pendant la sonnerie, cet appareil produit une vibration qui vous avertit.

FONCTIONNEMENT DU RÉPONDEUR

Le répondeur doit être activé pour que l'appareil puisse recevoir des messages. Lorsque vous recevez un appel, l'appareil répond après le nombre de sonneries sélectionné (voir Configuration du répondeur).

Lorsque l'appareil répond à un appel, il fait jouer votre message sortant à l'appelant. Après l'avertissement sonore, l'appelant peut laisser un message dont la durée ne dépasse pas 2 minutes.

Si il dépasse cette limite, il sera interrompu et l'appel se terminera.

La mémoire de l'appareil peut stocker environ 14 minutes de messages (incluant votre message sortant).

Détection de la voix

Le répondeur peut enregistrer un message dont la durée ne doit pas dépasser 2 minutes. Si l'appelant cesse de parler, l'appareil le déconnectera après environ 7 secondes de silence.

Message sortant

Avant d'utiliser le répondeur, vous devriez enregistrer un message sortant. Ce message, dont la longueur ne doit pas dépasser 60 secondes, sera joué aux appelants par le répondeur.

Dans votre message, vous pouvez demander à l'appelant de commencer à parler après l'avertissement sonore.

Enregistrement d'un message sortant

- 1 Appuyez sur la touche REPEAT (répéter) et maintenez-la enfoncée. Vous entendrez un avertissement sonore et l'écran affichera rA. Maintenir la CLEF de REPEAT tout en enregistrant votre message.
- 2 Enregistrez votre message sortant (d'une durée minimale de 5 secondes). Parlez clairement vers l'appareil, d'une distance de 15 à 20 cm (6 à 8 pouces).
- 3 Relâchez la touche REPEAT (répéter) pour terminer l'enregistrement.

4 Le message sortant sera joué par l'appareil après quelques secondes. Répétez cette procédure si vous voulez changer de message. L'ancien message s'effacera automatiquement lorsqu'un nouveau message sera enregistré.

Vérification du message sortant

Appuyez sur la touche REPEAT (répéter). Le répondeur fera jouer le message sortant actuel. Appuyez sur la touche ON/OFF du répondeur pour arrêter la lecture du message sortant.

CONFIGURATION DU RÉPONDEUR

Utilisez le commutateur 2\ 6 \TS situé sous le téléphone pour sélectionner le nombre de sonneries qui se feront entendre avant que le répondeur ne prenne l'appel.

- 2 = les appels sont répondus après deux sonneries.
- 6 = les appels sont répondus après six sonneries.
- TS (mode économiseur de frais d'appel) = active la fonction d'économiseur de frais d'appel.

Dans ce mode, les appels sont répondus après six sonneries jusqu'à ce qu'au moins un appel ait été enregistré par le répondeur. Lorsque le répondeur a enregistré au moins un message, il répondra après approximativement deux sonneries.

Cela est utile lorsque vous accédez à votre répondeur à distance. Si le répondeur n'a toujours pas répondu à votre appel après quatre sonneries, cela signifie qu'il ne contient aucun message et que vous pouvez raccrocher. Vous ne débourserez alors aucun frais pour cet appel.

Si l'appareil vous répond après deux sonneries, cela signifie qu'il contient au moins un nouveau message.

Établissement de la date et de l'heure

Appuyer sur et tenir le bouton de SKIP pendant 2 secondes. Le système annonce dimanche.

Appuyer sur le bouton de SKIP à plusieurs reprises jusqu'à ce que vous entendiez le jour correct de la semaine.

Confirmer en appuyant sur le bouton de PLAY, le système annoncera "0 "

Appuyer sur le bouton de SKIP à plusieurs reprises jusqu'à ce que vous entendiez le temps correct

Confirmer en appuyant sur le bouton de PLAY, vous entendra les minutes actuellement placées

le bouton de SKIP jusqu'à ce que vous entendiez les minutes correctes annoncées

Confirmer en appuyant sur le bouton de PLAY et le jour et le temps complets seront annoncés

Vous pouvez vérifier l'arrangement de jour et de temps à tout moment en appuyant sur le bouton de SKIP.

Note : En cas de panne de courant la date et l'heure doivent être remises

Lecture des messages

L'écran clignote pour indiquer combien de messages ont été reçus. Si aucun nouveau message n'a été reçu, l'écran affiche le nombre total de messages (anciens).

La lecture débute toujours par les nouveaux messages. Par exemple, s'il y a trois anciens messages et deux nouveaux messages, seuls les deux nouveaux messages seront lus, puis le répondeur retournera en mode d'attente.

Appuyez à nouveau sur la touche pour écouter tous les messages, en commençant par le plus ancien.

1 *Appuyez sur PLAY (lecture) pour débiter la lecture des messages.*

Si vous voulez arrêter temporairement la lecture d'un message, appuyez sur la touche PLAY (lecture) et la lecture du message sera stoppée pour une durée maximale de 7 secondes. Appuyez à nouveau sur PLAY pour continuer la lecture des messages.

2 Lorsque la lecture des messages est terminée, le répondeur produira un avertissement sonore et retournera en mode d'attente. Tous les messages entrants sont enregistrés (sauf si vous les avez supprimés lors de la lecture, tel qu'expliqué ci-dessous) et les nouveaux messages sont enregistrés après les anciens messages.

Les fonctions suivantes sont disponibles pendant la lecture :

Touche Fonction

SKIP (sauter)

Passer au prochain message.

REPEAT (répéter)

Répète la lecture du message actuel ou, si vous gardez la touche enfoncée, retourne au message précédent après avoir produit un avertissement sonore.

ON/OFF (activer/désactiver)

Arrête la lecture.

DELETE (supprimer)

Supprime des messages.

Lecture à l'aide du combiné (volume amplifié de +40 dB)

Au playback vos messages, ramassent le combiné et JEU de presse, maintenant vous pouvez presser le +40dB AMPLIFIEZ la clef pour amplifier le volume de message à 40dB.

Suppression de messages entrants

Si vous désirez supprimer un seul message entrant, appuyez sur la touche DELETE (supprimer) pendant la lecture du message.

Pour supprimer tous les messages à la fin de la lecture, appuyez sur la touche DELETE et gardez-la enfoncée jusqu'à ce que l'appareil produise un avertissement sonore.

Veuillez noter que les nouveaux messages ne peuvent pas être supprimés tant qu'ils n'ont pas été écoutés.

Filtrage des appels

Les messages entrants peuvent être écoutés à l'aide du haut-parleur au moment où ils sont enregistrés. Si vous n'entendez rien, réglez le volume à l'aide de la commande de volume, qui se trouve du côté droit du téléphone.

Vous pouvez décrocher le combiné pour parler directement avec l'appelant. Si l'enregistrement n'arrête pas automatiquement, appuyez sur la touche ON/OFF du répondeur ou appuyez sur la touche * du téléphone pendant deux secondes.

Vérification des messages à partir d'un emplacement distant

Cet appareil peut recevoir des commandes à distance à l'aide des touches d'un téléphone à tonalité ordinaire. Appelez le répondeur et entrez le code d'accès à distance pendant que le message sortant est en cours de lecture. Lorsque le code a été accepté, plusieurs commandes sont disponibles.

Code pour l'accès à distance

Il est nécessaire d'entrer ce code d'accès à trois chiffres pour avoir accès aux commandes à distance du répondeur. Le code d'accès est imprimé sous l'appareil.

Contrôle à distance

- 1 Appelez le répondeur.
- 2 Pendant que le message sortant est en cours de lecture, entrez votre code d'accès à distance. Si le code est accepté, vous entendrez deux avertissements sonores.

3 Sélectionnez une commande distante (dans un délai ne dépassant pas 20 secondes) dans la liste ci-dessous.

4 Lorsque vous avez terminé, raccrochez le combiné.

Commandes à distance

25 Effectue la lecture de tous les nouveaux messages.

2# Effectue la lecture de tous les messages.

Pendant la lecture :

3# Supprime un seul message pendant la lecture.

6# Passe au message précédent.

7# Passe au prochain message.

8# Répète le message.

..... Arrête la lecture.

Après la lecture :

3# Efface tous les messages.

7# Enregistre un nouveau message sortant.
Pour terminer l'enregistrement, appuyez à nouveau sur 7#.

8# Enregistre un message aide-mémoire (MEMO).
Pour terminer l'enregistrement, appuyez à nouveau sur 8#.

9# Active ou désactive le répondeur.
Trois avertissements sonores signifient que le répondeur est désactivé et deux avertissements sonores signifient qu'il est activé.

0# Surveillance de la pièce. Appuyez sur 5# pour terminer l'écoute.

REMARQUE : Si l'appareil ne répond pas correctement aux commandes à distance, essayez d'appuyer plus longtemps ou moins longtemps sur les touches du téléphone. Normalement, le répondeur devrait réagir à des tonalités d'une durée de 0,5 à 1 seconde, mais il pourrait être nécessaire de produire des tonalités de plus grande durée. Si vous n'avez envoyé aucune commande à distance, le répondeur se déconnectera après quelques secondes.

Si vous écoutez des messages pendant plus de 2 minutes et 40 secondes, vous entendrez un avertissement sonore. Appuyez sur une touche pour continuer.

Surveillance de la pièce

Cette fonction à distance vous permet d'appeler à la maison et d'activer le microphone du répondeur afin d'entendre les bruits dans la pièce où se trouve le répondeur.

Activation à distance du répondeur

Le répondeur peut être activé à l'aide des commandes à distance.

- 1 Appelez le répondeur. Après environ 10 sonneries, il répondra et produira une longue tonalité.
- 2 Entrez le code d'accès à distance, qui est imprimé sous l'appareil. Si le code est accepté, vous entendrez deux courts avertissements sonores.
- 3 Appuyez sur 9#. Vous entendrez deux avertissements sonores, qui confirment que le répondeur est désormais activé. Raccrochez le combiné.

Mémoire pleine

La capacité totale de la mémoire de l'appareil est d'environ 14 minutes.

L'espace mémoire est partagé par les messages sortants, les aide-mémoire et les messages entrants.

Lorsque la mémoire est pleine, l'écran affiche FL et le répondeur prend les appels après 10 sonneries, pour permettre la lecture à distance et la suppression de messages. Aucun nouveau message n'est accepté tant que des messages existants n'ont pas été lus et effacés.

LA FCC DÉSIRE VOUS INFORMER

Cet appareil est conforme à la section 68 de la réglementation FCC ainsi qu'aux normes adoptées par l'ACTA. Sous l'appareil se trouve une étiquette qui présente, entre autres renseignements, l'identificateur du produit sous la forme US:AAAEQ##TXXXX. Ce numéro doit être fourni sur demande à la compagnie de téléphone. Tous les codes USOC de certification applicables aux connecteurs de ce matériel sont fournis (c.-à-d. RJ11C) dans l'emballage avec chacune des pièces d'équipement terminal approuvé.

L'indice REN permet de déterminer le nombre d'appareils que vous pouvez brancher à votre ligne téléphonique, tout en vous assurant que ces appareils sonneront tous à la réception d'un appel. Dans la plupart des régions, mais pas partout, la somme des REN de tous les appareils branchés à la ligne ne devrait pas dépasser cinq (5.0).

Pour connaître précisément le nombre d'appareils que vous pouvez brancher à votre ligne, tel que déterminé par le REN, vous devriez contacter votre compagnie de téléphone locale afin de connaître le REN maximal pour votre région.

Si votre équipement téléphonique cause des problèmes au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut interrompre temporairement votre service. Si possible, ils vous avertiront au préalable. Cependant, si cet avis préalable s'avère impossible, la compagnie de téléphone vous avisera le plus tôt possible. On vous informera de votre droit de porter plainte auprès de la FCC.

La compagnie de téléphone peut modifier ses installations, son matériel, son fonctionnement ou ses procédés, ce qui peut avoir une incidence sur le fonctionnement de votre équipement. Le cas échéant, vous serez informé au préalable, ce qui vous permettra de maintenir votre service téléphonique sans interruption. Si vous éprouvez des difficultés avec votre équipement téléphonique, débranchez-le du réseau jusqu'à ce que le problème ait été corrigé ou jusqu'à ce que vous soyez certain que l'équipement fonctionne correctement.

Cet équipement ne doit pas être utilisé sur une ligne de téléphone public. La connexion à un service de ligne partagée est assujettie aux tarifs établis dans chaque région. Cet équipement est compatible avec les prothèses auditives.

Mise en garde : Toute modification apportée à l'appareil et non explicitement approuvée par la partie responsable de la conformité peut compromettre le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

Remarque : Cet appareil a été testé et jugé conforme aux restrictions imposées aux périphériques numériques de classe B, en vertu de la section 15 de la réglementation FCC. Ces restrictions sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Certains téléphones sans fil fonctionnent à des fréquences pouvant causer des interférences nuisibles aux téléviseurs et magnétoscopes installés à proximité. Afin de minimiser ou d'éviter ces interférences, le socle du téléphone sans fil ne devrait pas être installé près d'un téléviseur ou d'un magnétoscope ou sur l'un de ces appareils. S'il se produit des interférences, vous pouvez généralement les réduire ou les éliminer en éloignant le téléphone sans fil de l'appareil affecté. Toutefois, rien ne garantit que le brouillage ne se produira pas dans une installation donnée. Si l'équipement cause effectivement une interférence nuisible à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant successivement l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur de tenter de corriger la situation d'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- connecter l'équipement dans une prise qui se trouve sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- pour obtenir de l'assistance, s'adresser au détaillant ou à un technicien spécialisé dans les téléviseurs.

RAPPORT DU CANADA CS03 D'INDUSTRIE

Ce produit répond aux caractéristiques techniques du Canada d'industrie applicable. Ceci est confirmé par le numéro de matricule. L'abréviation, IC avant que le nombre de registratin signifie que le registratin a été exécuté a basé sur une déclaration de la conformité indiquant que des caractéristiques techniques du Canada d'industrie ont été rencontrées. Elle implique cette industrie Canada a approuvé cet équipement. Avant d'installer cet équipement, les utilisateurs devraient s'assurer qu'il est permis d'être relié aux équipements de la compagnie de télécommunications locale. L'équipement doit également être installé suivre une méthode acceptable de raccordements. Le client devrait se rendre compte que la conformité dans les conditions ci-dessus puisse ne pas empêcher la dégradation du service dans quelques situations. À l'équipement certifié devraient être dépannés par un service canadien autorisé d'entretien indiqué par le fournisseur. Tous les réparations ou changements apportés par l'utilisateur de cet équipement, ou l'équipement fonctionne mal, peuvent donner à la compagnie de télécommunications la cause pour inviter l'utilisateur à déconnecter l'équipement.

Avertissement ! Les utilisateurs ne devraient pas essayer d'établir de tels rapports eux-mêmes, mais devraient entrer en contact avec l'autorité électrique appropriée d'inspection. Attention : Le nombre d'équivalence de sonnerie (REN) assigné à chaque terminal fournit une indication du nombre maximum des bornes permises d'être relié à une interface de téléphone. L'arrêt sur une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison de sujet de dispositifs seulement à la condition que la somme des nombres d'équivalence de sonnerie de tous les dispositifs ne dépasse pas 5. Une indication alternative du REN est le nombre de charge (LN) ; ce nombre devrait être divisé par 20 pour rapprocher le REN équivalent. Le nombre de REN de cette unité est indiqué sur le fond de votre répondeur. Si vous maison a un équipement particulièrement de câble d'alarme relié à la ligne téléphonique, assurer que l'installation du Photo50 ne désactive pas votre équipement d'alarme. Si vous avez des questions au sujet de ce qui désactivera l'équipement d'alarme, consulter vos entreprises de téléphone ou un installateur qualifié. Cet appareillage numérique de la classe B est conforme à ICES-003 canadien.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Ce produit est garanti par ClearSounds contre toute défectuosité de matériel ou de main-œuvre dans des conditions normales d'utilisation pour un (1) an à partir de la date d'achat. Si vous éprouvez un problème, communiquez avec notre service à la clientèle ou consultez notre site Web à l'adresse www.clearsounds.com.

Assurez-vous de conserver votre coupon de caisse comme preuve de la date d'achat au cas où vous auriez besoin de recourir au service de la garantie.

Pendant une période d'un an suivant la date d'achat, ClearSounds Communications^{MC} s'engage à réparer ou à remplacer (à sa discrétion) sans frais votre téléphone, si l'on constate qu'il présente une défectuosité matérielle ou de main-d'œuvre. Si nous choisissons de remplacer votre téléphone, nous pourrions lui substituer un produit neuf ou remis à neuf de conception identique ou similaire. La réparation ou le remplacement sera garanti pour une période de 90 jours ou pour la durée résiduelle de la garantie (à partir de la date d'achat), selon celle de ces deux périodes qui est la plus longue.

La garantie ne couvre pas les accidents, la négligence ou la casse de l'une ou l'autre des pièces. Cela comprend les dommages liés au transport, le défaut de se conformer aux directives, l'utilisation abusive, les incendies, les inondations, l'utilisation d'accessoires incompatibles, les catastrophes naturelles ou la défaillance du service téléphonique de votre fournisseur. Le produit ne doit pas être modifié ni démonté par quiconque sauf par un représentant autorisé de ClearSounds Communications^{MC}. Le fait de modifier l'appareil sans autorisation entraînera l'annulation de toute garantie écrite ou implicite.

IMPORTANT : VOTRE COUPON DE CAISSE FAIT PARTIE INTÉGRANTE DE VOTRE GARANTIE ET DOIT DONC ÊTRE CONSERVÉ ET PRÉSENTÉ LORS D'UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE.

**Service aux États-Unis
ClearSounds Communications**

Attention: Repair Center
8160 S Madison Street
Burr Ridge, IL 60527
USA
800-965-9043



ClearSounds®

Entendez les belles
choses de la vie

**Service au Canada
ClearSounds Canada**

Attention: Repair Center
220 Donaghy Ave
North Vancouver, BC
CANADA V7P 2L5
800-965-9043

Consultez notre site Web à l'adresse www.Clearsounds.Com pour obtenir de plus amples renseignements et pour télécharger des manuels et des renseignements supplémentaires.